Porównanie tłumaczeń Dzieje 19:23

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Stał się zaś w porze tej zamęt nie mały co do drogi |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Mniej więcej w tym czasie doszło do niemałego zamieszania\* z powodu drogi (Pana).\*\* \*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Stał się zaś w porze tej zamęt nie mały co do drogi\*. [[4]](#footnote-5)4) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Stał się zaś w porze tej zamęt nie mały co do drogi |

1. 1) <x>510 19:40</x>; <x>540 1:8</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Zob. <x>510 19:11-20</x>; <x>530 15:32</x>; Paweł jako obywatel rzymski nie mógł być rzucony na pożarcie lwom. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) <x>510 9:2</x>; <x>510 19:9</x> [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) O chrześcijaństwie. [↑](#footnote-ref-5)